

**SASTANAK CIBAL-a
Međunarodnog centra za istraživanje
povijesti Balkana i Sredozemlja**

(Grčka – Solun, 10. listopada 1994.)

Sastanku CIBAL-a pribivali su predstavnici iz Albanije, Bugarske, Francuske, Grčke, Hrvatske, Italije, Izraela, SR Jugoslavije, Mađarske, Nizozemske, Rusije, Slovenije i Velike Britanije. Nakon pozdravnih riječi, akademik Nikola Todorov prikazao je trenutni položaj CIBAL-a, čije je osoblje u središnjem zavodu u Sofiji zbog novčanih teškoća svedeno na mali broj zaposlenih. Unatoč tome CIBAL nastavlja svojim radom na prikupljanju mikrofilmova, izradi pregleda arhivskih fondova koji se odnose na povijest Balkana i Sredozemlja te na izradi kataloga rukopisa. Posebno je upozorio na tijek pripremnih radova na izradi topografskog rječnika Balkana. Na kraju je upozorio da će na Okruglom stolu arhiva (CITRA) održati predavanje o problematici turskih izvora i njihovu evidentiranju.

U nastavku sastanka prof. Vassilis Colonas održao je predavanje o izvorima za razvoj grada Soluna i njegove arhitekture. Tajnik CIBAL-a dr. Sergei Rusev prikazao je rad na popisivanju knjižnice i arhiva pravoslavne zajednice u Miscolcu (Mađarska) koja ima izuzetno vrijednu zbirku rukopisa i pisanog gradiva. U suradnji s tamošnjim muzejem započeo je rad na njezinu popisivanju.

Ravnateljica Gradskoga arhiva u Marseilleu gospođa Isabelle Rambaud predsjedala je dijelu sastanka u kojem su podnesena izvješća o radu pojedinih povjerenstava CIBAL-a i ujedno naznačeni programi rada za 1995. godinu. Dr. Rita Tolomeo (Sveučilište "La Sapienza", Rim) izvjestila je o prikupljanju i evidentiranju arhivskoga gradiva u Rimu, važnoga za povijest Bugarske 1860'1918. Utvrđeno je tom prilikom da su dijelovi Arhiva Propagande snimljeni, tako se dio nalazi npr. i u Sarajevu u Državnom arhivu BiH, pa je potrebno objediniti informacije o takvoj snimljenoj gradivi. J. Kolanović je upoznao nazočne o projektu evidentiranja i izrade mikrosnimaka glagolske građe, kao i o projektu obrade i mikrosnimanja arhivskoga gradiva obiteljskog fonda Ottenfelsa, u kojemu se nalazi veoma značajno gradivo za povijest Balkana u prvoj polovici 19. st. Prof. William Veder, predsjednik Povjerenstva za slavenske rukopise, najprije je izvijestio o izlasku kataloga slavenskih rukopisa Zografskog samostana te upozorio na zadaću koja predstoji za evidentiranje i obradu mnogobrojnih slavenskih rukopisa u zemljama bivšeg SSSR-a. Prigodom evidentiranja slavenskih rukopisa pronašao je u Italiji i četiri nova glagolska rukopisa iz 14. i 15. st. kojih će opis izići u časopisu *Polata knjigopisnaja*. Prof. Veder je na kraju izvijestio i o računalskim programima za obradu slavenskih rukopisa.

Nazočnima su predočena i nova izdanja CIBAL-a: već spomenuti Katalog slavenskih rukopisa, zatim Analitički inventar izvješća američkih konzula u Grčkoj (Dispatches from US consuls in Greece 1856–1906). U pripremi je inventar izvješća američkih konzula u Turskoj (Dispatches from US consuls in Constantinople, Turkey, 1820–1906) te nova serija CIBAL-a: Balcanica – problemi i perspektive. Direktorica Public Record

Officea, gospođa Sarah Tyacke, kao predsjednica Odbora Međunarodnog arhivskoga vijeća za suradnju u Europi izvijestila je o pomoći što će se, zahvaljujući potpori Švicarske i drugih zemalja, pružiti u organiziranju arhivskih službi i zaštiti arhivskoga gradiva. U tom smislu predviđa se i savjetovanje o temeljima arhivskog zakonodavstva u novim demokratskim državama.

Državni arhiv Bosne i Hercegovine primljen je u članstvo CIBAL-a. To primanje su pokušali spriječiti predstavnici SR Jugoslavije, ali je njihov prigovor da taj Arhiv ne predstavlja Srbe u BiH odbijen kao neosnovan, jer je Bosna i Hercegovina članica OUN. Na kraju je kao pridruženi član CIBAL-a primljeno i bugarsko Društvo za staroslavenska istraživanja, čiji su članovi mladi filolozi, folkloristi, etnolozi i povjesničari umjetnosti bugarskih fakulteta i instituta.

Sudionici sastanka su poslije podne posjetili Institut za balkanološka istraživanja u Solunu, upoznali se s njegovom istraživalačkom djelatnošću i radom na promicanju poznavanja slavenskih jezika. Institut izdaje i radove o povijesti Balkana te ima veoma vrijednu specijalističku knjižnicu (s preko 40 000 naslova) za povijest Balkana.

Josip Kolanović